

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 173

Wednesday, June 10, 2015 / Le mercredi 10 juin 2015

689

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.
Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.
Material submitted for publication must be received by the Royal Gazette Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the Royal Gazette Coordinator at 453-8372.

Orders in Council

MAY 14, 2015
2015-103

Under subsections 16(5) and 16(6) of New Brunswick Regulation 2010-23, the *Uniform Contributory Pension Plan Regulation - Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Nadine Léger-Sexton, Moncton, New Brunswick, as Chair of the Pension Board of the New Brunswick Municipal Employees Pension Plan, for a term of two years, effective May 14, 2015.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

Avis aux lecteurs

La Gazette royale est publiée de façon officielle en ligne. Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la Gazette royale au 453-8372.

Décrets en conseil

LE 14 MAI 2015
2015-103

En vertu des paragraphes 16(5) et 16(6) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2010-23, *Règlement sur le régime uniforme de retraite à caractère contributif - Loi sur les municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Nadine Léger-Sexton, de Moncton (Nouveau-Brunswick), présidente de la commission des pensions du Régime de pension des employés municipaux du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 14 mai 2015.

La lieutenante-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

MAY 14, 2015
2015-106

1. Under subsection 15(6) of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council acknowledges receipt of the skills and qualifications required of the board of directors as a whole in order for the board to carry out its functions, and the skills and qualification requirements for nominees for the board of directors position or positions to be filled.
2. Under paragraph 15(7)(c) of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council acknowledges receipt of a description of the recruitment, assessment and selection processes used and the results of those processes.
3. Under paragraph 15(2)(b) and subsection 15(3) of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints, from among those persons nominated by the board of directors of the New Brunswick Power Corporation, the following persons as directors of the board of directors of the New Brunswick Power Corporation, effective immediately:
 - (a) Alain Bossé, Saint-Quentin, New Brunswick, for a term ending April 15, 2019; and
 - (b) Paul McCoy, Illinois, USA, for a term ending April 15, 2018.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 14, 2015
2015-107

- Under paragraph 5(a) and subsection 6(1) of the *Midwifery Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends section 1 of Order in Council 2015-93 dated May 7, 2015 by striking out Saras Verdam where it appears therein and substituting therefor “Saraswathi Vedam”

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 19, 2015
2015-113

1. Under section 61 of the *Control of Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders that Village de St. Hilaire ceases to be subject to the provisions of Part V of the *Control of Municipalities Act*, and the supervisor appointed by Order in Council 2015-29 no longer exercises jurisdiction and control over the municipality.
2. Under section 44 of the *Control of Municipalities Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2015-30 dated February 26, 2015.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

LE 14 MAI 2015
2015-106

1. En vertu du paragraphe 15(6) de la *Loi sur l'électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil accuse réception des aptitudes et des compétences que doit posséder le conseil d'administration dans son ensemble pour être en mesure d'exécuter ses fonctions, ainsi que des aptitudes et des compétences que doivent posséder les candidats aux postes à pourvoir en son sein.
2. En vertu de l'alinéa 15(7)c) de la *Loi sur l'électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil accuse réception d'une description des méthodes de recrutement, d'évaluation et de sélection utilisées et de leurs résultats.
3. En vertu de l'alinéa 15(2)b) et du paragraphe 15(3) de la *Loi sur l'électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme, parmi les personnes que propose le conseil d'administration de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick, les personnes suivantes membres du conseil d'administration de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick, à compter de maintenant :
 - a) Alain Bossé, de Saint-Quentin (Nouveau-Brunswick), pour un mandat se terminant le 15 avril 2019; et
 - b) Paul McCoy, de l'Illinois (États-Unis), pour un mandat se terminant le 15 avril 2018.

La lieutenante-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 14 MAI 2015
2015-107

- En vertu de l'alinéa 5a) et du paragraphe 6(1) de la *Loi sur les sages-femmes* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l'article 1 du décret en conseil 2015-93, pris le 7 mai 2015, par la suppression de « Saras Verdam » à l'endroit où il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « Saraswathi Vedam ».

La lieutenante-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 19 MAI 2015
2015-113

1. En vertu de l'article 61 de la *Loi sur le contrôle des municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que les dispositions de la partie V de la *Loi sur le contrôle des municipalités* ne soient plus applicables au Village de Saint-Hilaire et que celui-ci ne relève plus de la compétence et du contrôle de l'administrateur nommé conformément au décret en conseil 2015-29.
2. En vertu de l'article 44 de la *Loi sur le contrôle des municipalités* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2015-30 pris le 26 février 2015.

La lieutenante-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

MAY 19, 2015
2015-114

Under paragraph 21(1)(b) of the *Interpretation Act* and subsections 12(3) and 12(4) of the *Human Rights Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Randy Dickinson, Fredericton, New Brunswick, as a member and designates him as Chair of the New Brunswick Human Rights Commission, for a term to expire May 1, 2018.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 28, 2015
2015-116

1. Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(2) of the *Labour and Employment Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints John P. McEvoy, Q.C., Fredericton, New Brunswick as a Vice-Chairperson of the Labour and Employment Board for a term of three years, effective May 28, 2015.
 2. Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(2) of the *Labour and Employment Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as Vice-Chairpersons of the Labour and Employment Board for a term of three years, effective May 28, 2015:

- (a) James A. Whelly, Saint John, New Brunswick;
- (b) Robert D. Breen, Q.C., Fredericton, New Brunswick;
- (c) Elizabeth MacPherson, Grand Barachois, New Brunswick;
- (d) Cheryl Johnson, Quispamsis, New Brunswick;
- (e) J. Kitty Maurey, Fredericton, New Brunswick;
- (f) Isabelle Paulin, Tracadie-Sheila, New Brunswick; and
- (g) Marylène Pilote, Q.C., Edmundston, New Brunswick.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 28, 2015
2015-117

Under paragraph 56(1)(b) of the *Judges Act*, the Lieutenant-Governor in Council authorizes Justice Larry Landry, Dalhousie, New Brunswick, to continue as Chair of the New Brunswick Criminal Code Review Board, effective May 28, 2015.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

LE 19 MAI 2015
2015-114

En vertu de l’alinéa 21(1)b) de la *Loi d’interprétation* et des paragraphes 12(3) et 12(4) de la *Loi sur les droits de la personne*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Randy Dickinson, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick et le désigne à titre de président, pour un mandat prenant fin le 1^{er} mai 2018.

La lieutenante-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 28 MAI 2015
2015-116

1. En vertu de l’alinéa 2(1)b) et du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l’emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat John P. McEvoy, c.r., de Fredericton (Nouveau-Brunswick), vice-président de la Commission du travail et de l’emploi pour un mandat de trois ans, à compter du 28 mai 2015.
 2. En vertu de l’alinéa 2(1)b) et du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l’emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes vice-présidents de la Commission du travail et de l’emploi pour un mandat de trois ans, à compter du 28 mai 2015 :

- a) James A. Whelly, de Saint John (Nouveau-Brunswick);
- b) Robert D. Breen, c.r., de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- c) Elizabeth MacPherson, de Grand Barachois (Nouveau-Brunswick);
- d) Cheryl Johnson, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick);
- e) J. Kitty Maurey, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- f) Isabelle Paulin, de Tracadie-Sheila (Nouveau-Brunswick); et
- g) Marylène Pilote, c.r., d’Edmundston (Nouveau-Brunswick).

La lieutenante-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 28 MAI 2015
2015-117

En vertu de l’alinéa 56(1)b) de la *Loi (fédérale) sur les juges*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le juge Larry Landry, de Dalhousie (Nouveau-Brunswick), à demeurer président de la Commission d’examen du Nouveau Brunswick constituée en vertu du Code criminel, à compter du 28 mai 2015.

La lieutenante-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Elections New Brunswick

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry of Political Parties between April 1st, 2015 and May 31st, 2015:

- 28 PROGRESSIVE CONSERVATIVE ASSOCIATION OF QUISPAMSIS (District No. 28) / ASSOCIATION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE QUISPAMSIS (Circonscription n° 28)**

Official Representative / Représentant officiel

Bruce Robertson
3, cour Zackery Court
Rothesay, NB E2E 0J1

NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY / NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

President / Président

Charles Doucet
264, rue Ryan Street
Moncton, NB E1G 2E7

1st Vice-President / 1^{re} Vice-présidente

Amanda Diggins
223, avenue Fulton Avenue
Fredericton, NB E3A 2B7

Secretary / Secrétaire

Nicholas Taggart
6, promenade Cobblestone Drive
Hanwell, NB E2E 2M7

Treasurer / Trésorier

Nicholas Taggart
6, promenade Cobblestone Drive
Hanwell, NB E2E 2M7

Official Representative / Représentante officielle

Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

Chief Agent / Agente officielle

Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

- 02 CAMPBELLTON-DALHOUSIE NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 02) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE CAMPBELLTON-DALHOUSIE (Circonscription n° 02)**

Official Representative / Représentante officielle

Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

- 03 RESTIGOUCHE-CHALEUR NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 03) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE RESTIGOUCHE-CHALEUR (Circonscription n° 03)**

Official Representative / Représentante officielle

Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

Élections Nouveau-Brunswick

Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre des partis politiques entre le 1^{er} avril 2015 et le 31 mai 2015 :

- 08 TRACADIE-SHEILA NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 08) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE TRACADIE-SHEILA (Circonscription n° 08)**
- Official Representative / Représentante officielle** Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9
- 14 SHEDIAC BAY-DIEPPE NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 14) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE BAIE DE SHEDIAC-DIEPPE (Circonscription n° 14)**
- Official Representative / Représentante officielle** Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9
- 15 SHEDIAC-BEAUBASSIN-CAP-PELÉ NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 15) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE SHEDIAC-BEAUBASSIN-CAP-PELÉ (Circonscription n° 15)**
- Official Representative / Représentante officielle** Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9
- 16 MEMRAMCOOK-TANTRAMAR NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 16) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE MEMRAMCOOK-TANTRAMAR (Circonscription n° 16)**
- Official Representative / Représentante officielle** Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9
- 17 DIEPPE NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 17) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE DIEPPE (Circonscription n° 17)**
- Official Representative / Représentante officielle** Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9
- 18 MONCTON EAST NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 18) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE MONCTON-EST (Circonscription n° 18)**
- Official Representative / Représentante officielle** Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9
- 20 MONCTON SOUTH NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 20) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE MONCTON-SUD (Circonscription n° 20)**
- Official Representative / Représentante officielle** Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

- 27 HAMPTON NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 27) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE HAMPTON (Circonscription n° 27)**
- | | |
|--|--|
| President / Président | Pat Hanratty
1259 Route 860
Smithtown, NB E5N 3X9 |
| 1st Vice-President / 1^{er} Vice-président | Kent McNeilly
46, terrasse Langstroth Terrace
Hampton, NB E5N 5L5 |
| Secretary / Secrétaire | Chris Rendell
24, avenue Vernon Avenue
Hampton, NB E5N 5N2 |
| Treasurer / Trésorier | Chris Rendell
24, avenue Vernon Avenue
Hampton, NB E5N 5N2 |
| Official Representative / Représentante officielle | Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9 |
- 32 SAINT JOHN HARBOUR NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 32) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE SAINT JOHN HARBOUR (Circonscription n° 32)**
- | | |
|---|--|
| Official Representative / Représentante officielle | Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9 |
|---|--|
- 34 KINGS CENTRE NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 34) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE KINGS-CENTRE (Circonscription n° 34)**
- | | |
|---|--|
| Official Representative / Représentante officielle | Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9 |
|---|--|
- 36 CHARLOTTE-CAMPOBELLO NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 36) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE CHARLOTTE-CAMPOBELLO (Circonscription n° 36)**
- | | |
|---|--|
| Official Representative / Représentante officielle | Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9 |
|---|--|
- 37 OROMOCTO-LINCOLN NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 37) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK D'OROMOCTO-LINCOLN (Circonscription n° 37)**
- | | |
|---|--|
| Official Representative / Représentante officielle | Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9 |
|---|--|

39 NEW MARYLAND-SUNBURY NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 39) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE NEW MARYLAND-SUNBURY (Circonscription n° 39)

Official Representative / Représentante officielle Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

40 FREDERICTON SOUTH NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 40) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE FREDERICTON-SUD (Circonscription n° 40)

Official Representative / Représentante officielle Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

41 FREDERICTON NORTH NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 41) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE FREDERICTON-NORD (Circonscription n° 41)

Official Representative / Représentante officielle Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

42 FREDERICTON-YORK NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 42) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE FREDERICTON-YORK (Circonscription n° 42)

Official Representative / Représentante officielle Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

43 FREDERICTON WEST-HANWELL NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 43) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE FREDERICTON-OUEST-HANWELL (Circonscription n° 43)

Official Representative / Représentante officielle Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

PEOPLE'S ALLIANCE OF NEW BRUNSWICK / L'ALLIANCE DES GENS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Leader / Chef Kris Austin
601, promenade Northside Drive
Minto, NB E4B 3B6

President / Présidente Joan Seeley
46, chemin Duffy Road
Black River, NB E2S 2A4

1st Vice-President / 1^{er} Vice-président Joel MacIntosh
7065 Route 126
Adamsville, NB E4T 2C7

Secretary / Secrétaire Joyce Wright
14, allée Family Lane
Heathland, NB E3L 5C6

Treasurer / Trésorière

Patricia Wilkins
204, promenade Manresa Drive
Fredericton, NB E3A 5W2

Pursuant to section 4.1 and subsection 147(2) of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following district association has been registered as provided for in section 135 of the *Elections Act*:

06 CARAQUET NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 06) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE CARAQUET (Circonscription n° 06)

President / Président

Armel Lanteigne
8028, rue St-Paul Street
Bas-Caraquet, NB E1W 6E1

Secretary / Secrétaire

Denis Paulin
3591 Route 350
Rang St-George, NB E8R 1J9

Treasurer / Trésorier

Gino Benoît
367, rue Esna Street
Grande-Anse, NB E8N 1J2

Official Representative / Représentante officielle

Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

12 KENT NORTH NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 12) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE KENT-NORD (Circonscription n° 12)

President / Président

Allan Marsh
1224, chemin St. Charles South Road
St. Charles, NB E4W 4Y1

Secretary / Secrétaire

Oscar Doucet
5064 Route 480
Acadieville, NB E4Y 2C5

Treasurer / Trésorière

Heather John
17, avenue Centennial W. Avenue
Rexton, NB E4W 1X4

Official Representative / Représentante officielle

Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

19 MONCTON CENTRE NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 19) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE MONCTON-CENTRE (Circonscription n° 19)

President / Présidente

Patricia Balcom
113, avenue Sherrard Avenue
Moncton, NB E1C 2K3

Conformément à l'article 4.1 et au paragraphe 147(2) de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, l'association de circonscription suivante a été enregistrée comme le prévoit l'article 135 de la *Loi électorale* :

	Secretary / Secrétaire	Luc LeBlanc 37, rue Park Street Moncton, NB E1C 2A8
	Treasurer / Trésorier	Roy MacMullin 12-297, promenade McLaughlin Drive Moncton, NB E1A 4R2
	Official Representative / Représentante officielle	Hélène Lapointe 2-924, rue Prospect Street Fredericton, NB E3B 2T9
22	MONCTON SOUTHWEST NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 22) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE MONCTON-SUD-OUEST (Circonscription n° 22)	
	President / Président	Sébastien Poirier 254, rue Ryan Street Moncton, NB E1G 2E7
	Secretary / Secrétaire	Juliana McIntosh 21, chemin McFarlane Road Berry Mills, NB E1G 2M4
	Treasurer / Trésorière	Gaby Lyness 39, promenade Whisperwood Drive Moncton, NB E1G 0P7
	Official Representative / Représentante officielle	Hélène Lapointe 2-924, rue Prospect Street Fredericton, NB E3B 2T9
30	SAINT JOHN EAST NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 30) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE SAINT JOHN-EST (Circonscription n° 30)	
	President / Présidente	Sarah Comeau 37, rue Carthier Street Saint John, NB E2M 0C7
	Secretary / Secrétaire	Yvette Arsenault 68, promenade Fowler Drive Saint John, NB E2J 3K5
	Treasurer / Trésorière	Cara Compton 27, rue Topeka Street Saint John, NB E2J 1N9
	Official Representative / Représentante officielle	Hélène Lapointe 2-924, rue Prospect Street Fredericton, NB E3B 2T9
38	FREDERICTON-GRAND LAKE NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 38) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE FREDERICTON-GRAND LAKE (Circonscription n° 38)	
	President / Président	William Blanchette 6936 Route 10 Upper Salmon Creek, NB E4A 1J3

Secretary / Secrétaire

Alex Grimaldi
126 Beckies Way
Richibucto Road, NB E3A 0T2

Treasurer / Trésorière

Debra Grimaldi
126 Beckies Way
Richibucto Road, NB E3A 0T2

Official Representative / Représentante officielle

Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

44 CARLETON-YORK NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 44) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE CARLETON-YORK (Circonscription n° 44)

President / Président

Stephen Brown
3, rue Bird Street
Nackawic, NB E6G 1B9

Secretary / Secrétaire

Laura Milburn
101, promenade Landegger Drive
Nackawic, NB E6G 1E8

Treasurer / Trésorier

Nathan Milburn
101, promenade Landegger Drive
Nackawic, NB E6G 1E8

Official Representative / Représentante officielle

Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

46 CARLETON-VICTORIA NEW BRUNSWICK NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 46) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE CARLETON-VICTORIA (Circonscription n° 46)

President / Président

Joseph Gee
329, chemin Glenburn Road
Carlingford, NB E7H 2E2

Secretary / Secrétaire

Francine St-Amand
556, chemin California Settlement Road
California Settlement, NB E3Z 1X2

Treasurer / Trésorier

Allison Gee
329, chemin Glenburn Road
Carlingford, NB E7H 2E2

Official Representative / Représentante officielle

Hélène Lapointe
2-924, rue Prospect Street
Fredericton, NB E3B 2T9

Business Corporations Act

Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **May 25, 2015**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **May 25, 2015**.

048226	048226 N.B. LTD.
048272	048272 N.B. LTD.
052634	052634 N.B. LTD.
503213	503213 N.B. LTD.
507713	507713 N.B. INC.
512745	512745 N.B. Ltd.
515138	515138 N.B. LTD.
602822	602822 N.B. LTD.
614379	614379 N.B. Inc.
627437	627437 NB LTD.
627551	627551 N.B. Inc.
633934	633934 NB Limited
634082	634082 NB Inc.
640295	640295 N.B. INC.
640451	640451 N.B. INC.
652982	652982 N.B. LTD.
653347	653347 N.B. Ltd.
653384	653384 N.B. Ltd.
659566	659566 NB LTD./ 659566 NB LTÉE
659669	659669 NB Inc.
659715	659715 N.B. Ltd.
665686	665686 NB INC.
665766	665766 N.B. LTD.
665780	665780 N.B. Ltd.
665806	665806 NB Inc.
665836	665836 N.B. LTD.
665888	665888 NB Inc.
665922	665922 NB Limited
665960	665960 N.B. Inc.
665966	665966 NB Corp.
665757	ABS Office Automation Inc.
510226	Achieve Ace Ltd.
646622	Advanced Home Inspections Inc.
640430	AGRIFOR BIOTECHNICAL SERVICES LTD.
034361	ATLANTIC IRRIGATION SERVICES LTD.
665789	BALSAM WREATH INC.
640499	BioSynENERGY Inc.
640375	BLUE MOUNTAIN COMMERCIAL CLEANING LTD.
646883	CABANONS & AUVENTS SIGNATURE INC.
640270	Canada - 1 Properties Inc.
666045	CLUB EROTIQUE LE MYSTERE INC.
507697	COAL BRANCH GENERAL STORE LTD.
665690	Commercial High Pressure Ltd.
032570	COTTAGE INDUSTRY SUPPLIES LTD.

666069	Crescent Maritimes Hospitality Limited
512804	D F C CONSULTING LTD.
512834	DAVID BOUDREAU INC.
640512	Dexter's Market Inc.
646618	DHT Transport Ltd.
646609	DOWNHOME SHELTERS LTD.
614544	Dri-Wells Limited
005270	DUBÉ AUTO SALES LIMITED
052673	DUNN'S WEST KENT INC.
659800	DYE VERSITY SALON INC.
659632	E.A. FARREN, LIMITED
633877	ELITE CREATIVE VENTURES INC.
515296	Evandale Inn Limited
040310	FIRST GENERAL SERVICES (MONCTON) LTD.
510348	FLETCHER'S FORESTRY ENTERPRISES LTD.
666087	Four Hundred Clearance Center Inc.
055369	FOURMEN LODGE OF THE MIRAMICHI LTD.
627606	Fredericton Import Auto Specialists Inc.
020536	G. R. CROWLEY & SON LTD.
503196	G.B. ENTERPRISES LTD.
036010	GALANA LTD.
034378	GORMAN HOLDINGS LTD.
627614	GPI DEVELOPMENTS INC.
646668	GUTTE R DONE RIGHT LTD.
505627	H & Y OFFICE CLEANING LTD.
640321	Haidal Corp.
503038	Hansen's Plumbing & Heating (2008) Ltd.
665685	Heat Pump Doctor Inc.
042791	HI-LITE HOLDINGS LTD.
052591	HILLIXON INC.
058461	HILLSIDE VARIETY LTD.
666023	I & P Forestry Inc.
665815	INCH BY INCH FOR INVENTIONS INC.
627608	INOCAFE PRODUCT DEVELOPMENT INC.
640185	J & P Auto Repair (2008) Ltd.
646856	J.S.T. SECURITY SERVICES LTD.
608489	James Harvey & Sons Ltd.
653004	Jana Comeau & Associates Inc.
627582	Jaylay Cleaning Inc.
058447	KIMBILLS INC.
666014	Kings Welding Inc.
621032	KYLE'S CAFE LTD
050581	LA GRANDE OURSE LTEE/LTD.
009891	LIFT PARTS ATLANTIC LTD.

Loi sur les corporations commerciales

Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **25 mai 2015** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **25 mai 2015**.

666015	M.J. HOMEASURE LTD.
659517	Malou Global Ventures Ltd.
621419	Maricor Ashford Ltd
512733	Maritime MicroBiologicals Inc.
665706	Maritime Tarp Ltd.
646502	Maxx and Jak's Pet Supplies and Boarding Kennels Inc.
640634	MK MACLEOD RENTALS LTD.
633884	Mother's Care Education Centre Inc.
659727	My New Bathroom Inc.
627829	Nicholson Apartment Holdings Ltd.
640236	NORSESUN MARINE INC.
659286	OMD FOREST SERVICES INC.
040259	PELCO INVESTMENTS LTD.
659687	Perfect Climate Inc./Climat Parfait Inc.
665696	PFW Technical Services Ltd.
510343	Pinnacle Real Estate Services Ltd.
621382	PRICE PLUMBING & HEATING INC.
048206	PRICO CRUSHING & SCREENING LTD.
665707	Prowse Performance Inc.
659638	Prudential Global Real Estate Corp.
510305	R & D Rademaker Enterprises Inc.
665975	R & R ROOFERS INC.
608634	Rosies Glutenfree Gourmet Food Ltd.
030779	SAVAGE FARMS LTD.
665979	Schedules Up Ltd.
665963	SECSUS MEDIA INCORPORATED
055347	SELECT INVESTMENTS LIMITED
646601	Sparx Physiotherapy P.C. Inc./ Physiothérapie Sparx C.P. Inc.
666112	T & G's Gourmet Grub Ltd.
665959	T.M.I. Wholesale Division Inc.
510337	THE LOBSTER TRAP LTD./LA CAGE À HOMARD LTÉE
666053	The Old Cosmo Complex Inc.
665842	THE TRY IT COMPANY LTD.
621109	Theriault Consulting Ltd.
653337	Timdan Transport Ltd.
652944	Tri-County Pharmacy Ltd.
665989	UnaRei Spa and Wellness Centre Inc.
665903	UTAG Green Energy Technology (NB) Ltd.
665759	VIALA'S FURRY FRIENDS DOGGY DAYCARE AND S'PAW INC.
608620	VIRTUAL SIGHT SECURITY INC.
515218	WEST STREET PICTURES INC.
646960	Yolante Creations Inc.

Notice of cancellation of registration of extra-provincial corporations

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **May 25, 2015**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

659708 1052442 ONTARIO LTD.
659709 1685030 ONTARIO INC.
646658 9152-5667 QUÉBEC INC.
646514 BankRepoDeals.ca Inc.

666219 BLUE-STARLIGHT GP LTD.
019897 CONSTRUCTION GOSCOBEC INC.
634055 K & H Business Solutions Inc.
665909 LUSSI TUNING INC.

620560 SERVICES FINANCIERS FILLION ET
ASSOCIÉS INC.
646594 SYLVITE AGRI-SERVICES LTD

Companies Act

Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **May 25, 2015**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **May 25, 2015**.

627801 Académie du Sport Academy NB, Inc.
003435 AGENCIE DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE
CHALEUR INC. - CHALEUR
COMMUNITY ECONOMIC
DEVELOPMENT AGENCY INC.
020628 APOSTOLIC FULL GOSPEL
ASSEMBLY OF CROSS CREEK INC.
665941 ATLANTIC ABORIGINAL
FIREFIGHTERS ASSOCIATION INC.
602878 CENTRAL NB COMMUNITY
ECONOMIC DEVELOPMENT
AGENCY INC. - AGENCE DE
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
COMMUNAUTAIRE CENTRE NB
INC.

645737 CHALEUR TRAIL ALLIANCE
SENTIERS CHALEUR Inc.
024079 Charlotte County Early Intervention Inc.
653305 Earth Spirit Horse Rescue Inc.
665734 ecoFredericton Sustainable Living Inc.
614818 Families of Upper Nashwaak (F.U.N.)
Incorporated
602936 Leading the Way Through Play Inc.
024807 LOCH LOMOND BAPTIST CHURCH
INC.
011068 MIRAMICHI JAYCEES INC.
021679 NATATION EDMUNDSTON
SWIMMING INC.
665817 NB Business Immigrant Council Corp./Le
Conseil des immigrants en affaires du
N.-B. Corp.

633865 New Brunswick Child Care Coalition Inc.
- Coalition des services de garde à
l'enfance du Nouveau-Brunswick Inc.
023806 Sussex & Area Family & Early Childhood
(SAFEC) Inc.
025769 WEEKEND MOTO INC.

Loi sur les compagnies

Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **25 mai 2015** en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **25 mai 2015**.

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **June 22, 2012**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **22 juin 2012**, en vertu de ladite loi, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

Schedule “A” / Annexe « A »
Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

646013	Blue Lotus Software Training	645430	Jacques Normandeau of all Trades	612765	Simply Dining
646011	CHEN HEALTH CENTRE	645697	Julie Lake Construction	645691	Tails of Serenity
645865	HARVEY BAKE STOP	645594	M & R Tent Rentals	613848	The Twelve Months of Christmas
645962	Impressive Painting	645721	Mint Learning		
645854	J.C. Motor Sales & Service	646028	Mortimer Furniture Productions		

Schedule “B” / Annexe « B »
Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales

645793	A to Z Graphics	645764	Green Village Home and Garden Fredericton	645877	PETTERIFIC GROOMING
645862	AEP Atlantic Eco Print	645765	Green Village Landscape and Design Fredericton	645941	PLAN-IT BAGS
645812	Aliments Phane Foods	645766	Green Village Landscape and Design Moncton	645879	Pro Body Parts
645700	Angus Noble Designs	645763	Green Village Services	645621	Probitas IT Solutions
645665	Atlantic Canada Business Performance Solutions	645651	Hanna General Merchandise	645600	R. H. Page Sales
613363	ATLANTIC INKJET	645739	Hosstyle Tattoos and Piercing	645732	Rangertech Recruitment Services
646027	B & S SOUTHERN FABRICATORS	646003	Ingersoll's Footcare - Professional Footcare Services	645026	Restaurant Le Raphael Sur mer
645885	Back Pack'n Babes	645567	Into New & Used Sports	645748	Resto Antoine & Louise
645292	Backwater Outfitters	613655	J.A. MACLEAN CONSULTING	645450	ROG'S EYES SURVEILLANCE CAMS
612822	BEAVER DAM PUB	645940	JACK AND ANDY'S	646008	Rolfe's Home Inspection
645780	Bonneville Solutions	645783	JAMIE'S DENT & GLASS REPAIR	612908	RON MELVIN SALES
645485	BRITANNIA ROOTS	645723	Jemseg River Farm	613181	Roulettes et Remorques Péninsule
645933	CANDOR CONSTRUCTION	645889	JLR Consulting	645412	Royal LePage Topsail Realty
645835	catSnip	612686	Joe Collette Seafood	645842	S. Brooks Construction and Renovations
645994	Cerdic Crossman Auto Body	645929	Journey Through Time Photography	645796	S. Robichaud Électronique
645814	Charlong's Electric	645976	Kelly's Styles and Smiles	645664	SALISBURY WOODWORKING
645863	Checkered Flag Pizza	646026	KIP'S WOODCRAFT SPECIALTIES	645662	Salon Passion
646002	Chen's Carpentry & Renovations	645848	Kitty's Kitchen	645826	SCH Superior Clean Homes
645938	Club de tennis de St-Louis	645932	L'IL SHADES	645718	SEASON GREEN CLEAN
645876	COUPONS PLUS	645987	LEBLANC NADEAU & ASSOCIÉS	645980	Serenity Now Enterprises
645699	Dad's Rénovations Reg'd	645708	LEGENDS BAR & GRILLE	646005	Seventeen Twenty Five Printing & Press
645585	Dan Gahan Building and Renovating	613830	LINDBERG CANADA	645847	Sloan Development
645825	Darsal Tech	344557	LUDGER MANAGEMENT	613832	SPX SERVICE SOLUTIONS
613242	DoForYou Enterprises	646014	Maritime Events NB	645685	Studio Glam
645778	Double R. Ranch	645591	MCGRATH RECORDS	612951	SUSSEX SIGNS & DESIGNS
645830	E-RAM Environmental Restorations, Assessment and Maintenance	646033	McGregor Construction Carpentry Cabinets	645689	TechTalk Solutions
645642	Earth In Motion	645681	MCL Video Security	646030	Teeco Sales Agency
645599	Educational Strategic Planning (E.S.P.) 360	612943	Michael McVeigh Consulting	646049	THE BEER GUY LOUNGE AND RESTAURANT
645785	Enterprise Arts Moncton	645631	Music 2 Go	645964	The Glamour Room Skincare, Health & Beauty
645786	ERRANDS UNLIMITED	645578	NAC Energy Solutions	613908	The Violin Shop
645714	Faster Same Enterprises	644486	NEW HEALTH VIBRATIONS	645767	Thoughtful Creations Gift Baskets
646012	Fleiger's Drywall & Painting	612685	Normand Vautour Tax & Accounting	645680	Timeline Skateboarding
645630	Flex-Con Roofing	331375	OOUNIG CRAFTS	645927	TKDG Enterprises
645690	FX DETAILING AND CHEMICAL SUPPLY	645743	Optimal Handy Man	645965	Tri-Community Marina
646007	Gaudet's Excavating	645915	PC Window Tinting	645892	TROPICANADA BEACH
645820	Gi'sMo Cafe	645918	Perfectly Polished Esthetics	645602	TRUE CANADIAN CARPENTRY
				333878	YVONNE'S CLEANING SERVICES

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Dare To Dream With Arbonne Inc.	Fredericton	682566	2015	05	07
SLB Entreprise Inc.	Edmundston	682651	2015	05	12
Settlement Firewood Ltd.	Charters Settlement	682653	2015	05	13
682659 N.-B. Ltée	Haut-Sheila	682659	2015	05	13
Gilles Cormier Trucking Inc.	Saint-Léonard	682662	2015	05	13
Dr. Luc F. Boudreau Corporation Professionnelle Inc.	Dieppe	682664	2015	05	13
682665 NB INC.	Jacksonville	682665	2015	05	13
SECRET SMILE TEETH WHITENING INC.	Titusville	682666	2015	05	13
A & M DAAMEN LTD.	Waasis	682681	2015	05	14
M & C Foods Inc.	Grand Bay-Westfield	682682	2015	05	14
682685 N.B. Inc.	Moncton	682685	2015	05	14
JK Holdings (2015) Inc.	Fredericton	682686	2015	05	14
Kip's Electric Inc.	Roachville	682690	2015	05	14
Dr. Kim Butler Professional Corporation	Fredericton	682691	2015	05	14
682693 NB Ltd.	Oromocto	682693	2015	05	14
682703 NB Ltd.	Saint John	682703	2015	05	14
LINCOLN LIQUIDATORS LTD.	Lincoln	682709	2015	05	14
Pêcheries P.A.D. Inc.	Le Goulet	682710	2015	05	14
Synthice Rentals Inc.	Bouctouche	682711	2015	05	14
Beaver Harbour Concrete Foundations Ltd.	Beaver Harbour	682715	2015	05	15
Unthinkable Consulting Ltd.	Fredericton	682719	2015	05	15
ODR Online Dispute Resolution Inc.	Fredericton	682720	2015	05	15
Dr. Gillian Layton Professional Corporation	Oromocto	682721	2015	05	15
CANNA Plants Inc.	DSL de Drummond / LSD of Drummond	682722	2015	05	15
Prime Mark Corporation	Saint John	682723	2015	05	15
682724 NB INC.	Lamèque	682724	2015	05	15
Sanford Magnetics Inc.	Moncton	682732	2015	05	15
Hyslop Transport Ltd.	Barter Settlement	682734	2015	05	15
J. & J. BRANCH CONTRACTING LTD.	Bathurst	682735	2015	05	15

682737 N.B. Ltd.	Rothesay	682737	2015	05	18
Tire Lift Caddy Inc.	Sussex Corner	682738	2015	05	19
OWG HOLDINGS LTD.	Dieppe	682749	2015	05	19
SMART PLAN CONSULTING AND MANAGEMENT INC.	Lakeville	682750	2015	05	19
682754 N.B. Ltd.	Hampton	682754	2015	05	19
ISLAND GIRLS DINER INC.	Rothesay	682755	2015	05	19
R. Doiron Location Ltée	Tracadie-Sheila	682758	2015	05	19
THE BUTCHER'S DAUGHTER GIFT SHOPPE INC.	Saint John	682766	2015	05	19
682767 N.B. Inc.	Moncton	682767	2015	05	19
EMPIRE BLOCK HOLDINGS INC.	Dieppe	682768	2015	05	19
682771 N.B. Ltd.	St. Stephen	682771	2015	05	19
682772 N.B. Ltd.	St. Stephen	682772	2015	05	19
Marc M. Losier Logging Ltée	Tracadie-Sheila	682774	2015	05	20
Trispectra Innovation Inc.	Fredericton	682775	2015	05	20
Bridge Atlantic Financial Services Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	682777	2015	05	20
682778 N.B. LTD.	Fredericton	682778	2015	05	20
682782 N.-B. INC.	Tracadie-Sheila	682782	2015	05	20
NAJA AGENCIES INC.	Dieppe	682783	2015	05	20
IMAGO DEVELOPMENT & DESIGN INC.	Islandview	682788	2015	05	20
Dr. Patricia Logan Professional Corporation	Saint John	682790	2015	05	20
SEAROC RENOVATION LTD.	Saint John	682793	2015	05	20
Cold Furnace Studios Inc.	Fredericton	682794	2015	05	20
Utopia Ventures Ltd.	Blacks Harbour	682795	2015	05	20
SUNNY AUTO SERVICES CO. LTD.	Saint John	682796	2015	05	20
PLB Realty Inc.	Dieppe	682810	2015	05	21
682813 NB INC.	Arthurette	682813	2015	05	21
Brydges Building Supplies Ltd.	Shediac	682814	2015	05	21
Budget Bins Inc.	Saint John	682815	2015	05	21
ENLIGHT ELECTRICAL INC.	Memramcook	682816	2015	05	21
Oldtown Logging Inc.	Sussex	682817	2015	05	21
682818 N.B. Ltd.	Fredericton	682818	2015	05	21
Green Coast Energy Ltd.	Richibucto	682819	2015	05	21
SRG Ventures Inc.	Moncton	682827	2015	05	21
682831 NB INC.	Anfield	682831	2015	05	21
AWEIGH TO CHANGE INC.	Sussex	682832	2015	05	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Date Day jour
Urban Machinery Corporation	Fredericton	Canada	682811	2015	05	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Date Day jour
B. A. RICHARD LTEE.	013972	2015	05	13
MCCONNELL TRANSPORT LIMITED	041008	2015	05	14
ROADWAY SYSTEMS LIMITED	051555	2015	05	20
ERMAT Holdings Inc.	503108	2015	05	14
CLOUDY BAY INVESTMENTS INC.	516118	2015	05	21
PRATIQUE MEDICALE CORMIER & OUELLETTE C.P. INC.	516238	2015	05	20
South Island Holdings Inc.	646437	2015	05	21
Paradise Home Care Services Inc.	680665	2015	05	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Date Day jour
FERME SHEDIAC FARM INC.	B & B DEVELOPMENTS LTD. - B & B DEVELOPPEMENTS LTEE	031759	2015	05	13
Floors at Discount Miramichi Inc.	J.C. BOUCHER INC	042293	2015	05	20
EGS CUSTOMER CARE LTD./ SERVICE À LA CLIENTELE EGS LTÉE	APAC CUSTOMER SERVICES, LTD./ SERVICES À LA CLIENTELE APAC, LTÉE	508265	2015	05	19
511827 NB LTD.	Island Wash & Laundry Ltd.	511827	2015	05	20
Today Industry Co., Ltd.	TODAY INDUSTRIAL CO., LTD.	678163	2015	05	20
La Boîte à Fleurs (2015) Ltée	682506 NB INC.	682506	2015	05	19
CMH Investments Ltd.	682737 N.B. Ltd.	682737	2015	05	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
CHATHAM AIR SERVICES LTD.	Chatham	003544	2015	05	14
RIVIERA RESTAURANT SERVICES LTD.	Saint John	038602	2015	05	13
AlDowling Limited	Saint John	637366	2015	05	14
Norvega Holdings Inc.	Saint John	673694	2015	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
PJ ATLANTIC RESTAURANTS (SUSSEX) LTD.	Lower Coverdale	BDO Canada Limited	655473	2015	05	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
FREDERICTON HOUSING LIMITED	006543	2015	05	19
MALEXTER LTD.	511153	2015	05	19
REFLECTIONS PHOTOGRAPHY INC.	511941	2015	05	14
602114 N.B. Ltd.	602114	2015	05	20
SPRUCEHILL ENTERPRISES LTD.	617977	2015	05	19
OSTARA ENTERPRISES LTD.	626245	2015	05	15
632164 NB Inc.	632164	2015	05	15
Harewood Truck & Trailer Inc.	644359	2015	05	13
658540 N.B. INC.	658540	2015	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Pauley Technical Resources Inc.	Canada	Justin Sean Pauley Riverview	682567	2015	05	07
Southwestern Advantage, Inc.	Tennessee	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	682668	2015	05	19
C.J. Simon Insurance Agency LTD.	Canada	Timothy J. MacDonald Riverview	682673	2015	05	13
MURPHY INVESTMENTS LTD.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	682683	2015	05	14
GRAY AQUA GROUP LTD.	Terre-Neuve et Labrador/ Newfoundland and Labrador	Ian S. Purvis Woodstock	682689	2015	05	14
QUICKSERVICE TECHNOLOGIES INC.	Ontario	Pierre Babin Shediac	682700	2015	05	14
MOLTUS CANADIAN, INC.	Michigan	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	682702	2015	05	14
TANDET NATIONALEASE LTD.	Ontario	Jay Phinney Saint John	682704	2015	05	14
WGI Service Plan Division Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	682716	2015	05	15
ARBORMETRICS SOLUTIONS CANADA ULC	Alberta	Deborah Power Fredericton	682731	2015	05	15
MEDIPAC INTERNATIONAL INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	682781	2015	05	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
BIOGEN CANADA INC.	Biogen Idec Canada Inc.	075514	2015	05	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
CARA OPERATIONS LIMITED/ ENTREPRISES CARA LIMITEE	Cara Operations Limited/ Enterprises Cara Limitee	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	682717	2015	05	15
EII LIMITED	EII LIMITED	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	682741	2015	05	19
TURRIS SITES CORP.	TURRIS SITES CORP.	McInnes Cooper CSD Services (NB) Inc. Fredericton	682759	2015	05	19

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
BELLEDUNE ST. LUKE'S CHURCH & CEMETERY PROPERTY LTD.	Belledune	680259	2015	05	15
CHARLIE BEAR FOUNDATION INC.	Fredericton	682674	2015	05	13
Faithful Servant Ministries Inc.	Riverview	682729	2015	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, l'**abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
CHALEUR ECHOES, INC.	636273	2015	05	14

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date jour
State Farm Insurance	Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie / Desjardins Financial Security Life Assurance Company	Fredericton	681885	2015	05	04
State Farm	Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie / Desjardins Financial Security Life Assurance Company	Fredericton	681886	2015	05	04
State Farm Insurance and Financial Review	Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie / Desjardins Financial Security Life Assurance Company	Fredericton	681887	2015	05	04
State Farm Insurance and Financial Review	DESJARDINS LIVING BENEFITS INC.	Fredericton	681888	2015	05	04
State Farm Insurance and Financial Review	State Farm Investor Services (Canada) Co.	Saint John	681889	2015	05	04
State Farm Life	Desjardins Sécurité, financière compagnie d'assurance vie / Desjardins Financial Security Life Assurance Company	Fredericton	681890	2015	05	04
SF Insurance Placement Placement d'assurances SF	DESJARDINS LIVING BENEFITS INC.	Fredericton	681891	2015	05	04
Kingly Klean Artisan Soap / Savon Artisanal	Gale Michaud	Saint-Léonard	682139	2015	04	16
Taekwondo Nord-Ouest	Ugo Dionne	Grand-Sault / Grand Falls	682216	2015	05	07
J & J Essential Lawn Care	Jean Léo Hébert	Moncton	682413	2015	05	13
NADO-INNO INVENTION	Jacques Nadeau	Edmundston	682455	2015	05	18
the - hub Acupuncture & Teahouse	Kim Seung Hwan	Dieppe	682457	2015	05	13
Waterworks Lounge	682441 N.B. LTD.	Saint John	682463	2015	05	14
SFRDG	UNISOURCE CANADA, INC.	Moncton	682563	2015	05	07
All About Landscaping	Blake Carleton	Barnesville	682615	2015	05	11
ATLANTIC CANADIAN DAYCARES - GARDERIES CANADIENNES ATLANTIQUE	Assurance Vie Wanda Pinet Life Insurance Inc.	Dieppe	682671	2015	05	13
EAST COAST DISTILLERIES	Joshua E. Cormier	Johnson Mills	682672	2015	05	13

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Peter Roy Training	Peter Roy	Charlo	682675	2015	05	14
Centre Educatif Chez Catherine	Roberta Boucher	Dieppe	682677	2015	05	13
Souls Healing Path with Desiree Albert	Desiree Albert	Oromocto	682678	2015	05	13
Bee's Publishing	Bianca Landry	Cap-Pelé	682679	2015	05	13
Down Range Supplies	Shawn Ricker	Quispamsis	682680	2015	05	14
Five Star Preowned	BAYSIDE CHRYSLER DODGE LTD.	Bathurst	682684	2015	05	14
CHRIS MACHINE SHOP	Christian McGraw	Pokemouche	682687	2015	05	14
NV Stop & Shop Showroom	Nathalie Bedard	Dieppe	682688	2015	05	14
Bulletin Board System Network	Michael Landry	Campbellton	682692	2015	05	14
Matchett's Jack of All Trades Lawn Care	Steven Matchett	Miramichi	682694	2015	05	14
T&J Complete Lawncare Services	Troy Arsenault	Oromocto	682696	2015	05	14
GB RENTALS REG'D	G.B. WHEEL SERVICE LTD.	Grand Barachois	682699	2015	05	14
LUSH HAIR LOUNGE	CHAMONTE HOLDINGS INC.	Lower Coverdale	682706	2015	05	14
JUNK BIN JUNK REMOVAL	681283 N.B. INC.	Berry Mills	682708	2015	05	14
ELAINE MIGUEL SPA	Elaine Bourdages	Moncton	682713	2015	05	15
Cozy Inn Special Care Home	Jackson's Harbour Limited	Upper Hainesville	682714	2015	05	14
J.S.G. Forestry	Josué Goguen	Cocagne	682725	2015	05	15
Nena Kennedy RMT	Nena Kennedy	Moncton	682726	2015	05	15
CARLETON COUNTY AG	A-L PARTS INC.	Upper Kent	682730	2015	05	15
ArborMetrics Solutions	ARBORMETRICS SOLUTIONS CANADA ULC	Fredericton	682733	2015	05	15
PINGPING CLINIC	Ping Ping Wei	Fredericton	682736	2015	05	17
Breau Disposal	FERO WASTE & RECYCLING INC.	Saint John	682740	2015	05	19
Bernafon Canada	Audmet Canada Ltd.	Saint John	682742	2015	05	19
Diatec Canada	Audmet Canada Ltd.	Saint John	682743	2015	05	19
EDI Canada	Audmet Canada Ltd.	Saint John	682744	2015	05	19
FrontRow Canada	Audmet Canada Ltd.	Saint John	682745	2015	05	19
Oticon Canada	Audmet Canada Ltd.	Saint John	682746	2015	05	19
Oticon Medical Canada	Audmet Canada Ltd.	Saint John	682747	2015	05	19
Sonic Innovations Canada	Audmet Canada Ltd.	Saint John	682748	2015	05	19
JAGOE HEAT PUMPS	Thomas Jagoe	Clifton	682751	2015	05	19
E. H. Fisheries	Scott Henderson	Wilsons Beach	682762	2015	05	19
Denali Brewing	Moosehead Breweries Limited	Saint John	682763	2015	05	19
Cervejas Premium Do Brasil	Moosehead Breweries Limited	Saint John	682764	2015	05	19
Gym117	Groupe117 Inc.	Baie-Sainte-Anne	682765	2015	05	19

Gator Dave Art	David Walsh	Renous	682773	2015	05	19
CHEF RICK WHOLESALE FOODS	Rick Huskins	Fredericton	682776	2015	05	20
NORM'S GUITAR SHOP	Norman Atwell	Saint John	682780	2015	05	20
TOTTEN'S TAKE-OUT & DINER	Carrie Totten	Saint John	682784	2015	05	20
SHANNON LEAVITT REFLEXOLOGY	Shannon Leavitt	Willow Grove	682785	2015	05	20
WIZE GUYZ PUB	682501 N.B. Inc.	Riverview	682786	2015	05	20
DNR Computers	David Rule	Moncton	682789	2015	05	20
Inspired Wood Design by Janis	Janis Rossignol	Keswick Ridge	682792	2015	05	20
Fireside Connections	Jared Connors	Rusagonis	682797	2015	05	20
Periwinkle Blue Daycare & Preschool	Kevin Anderson	Doyles Brook	682798	2015	05	21
RESTIGOUCHE RIVER OUTFITTERS	RESTIGOUCHE RIVER CLOTHING CO. LTD.	Campbellton	682801	2015	05	20
Custom Fit Solutions	680820 NB Ltd.	Moncton	682805	2015	05	20
Wayne Cunningham Excavating & Trucking	Wayne Cunningham	Wuhr Beach	682807	2015	05	20
Scoops Ice Cream	Natasha MacDonald	Riverview	682808	2015	05	20
East Coast Vintage Vehicle NB	Jason Meade	Swan Creek	682809	2015	05	20
The Platform Kettlebell Sports Club	Kimberley Eagles	Shediac Bridge	682825	2015	05	21
G.A.M. Excavating	Mathieu Brideau	Lavillette	682828	2015	05	21

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*

In relation to the certificate of business name registered on April 28, 2015 under the Act, under the name of “**Acadian Poutine Acadien**”, being file #682373, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the business name be corrected to read as follows: “**Acadian Poutine Acadienne**”.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 28 avril 2015 en vertu de la Loi sous le nom de « **Acadian Poutine Acadien** », dont le numéro d'appellation commerciale est **682373**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que l'appellation commerciale soit corrigée pour qu'elle se lire comme suit : « **Acadian Poutine Acadienne** ».

In relation to the certificate of business name registered on May 8, 2015 under the Act, under the name of “**Lebell 4 Seasons Services**”, being file #682585, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the business name be corrected to read as follows: “**Lebel 4 Seasons Services**”, that the name of the person registering the name be corrected to read “**JULIEN LEBEL**” and that the address where the business is located and the address of the person registering the name be corrected to read “**114 rue St-Antoine, Saint-Leonard NB E7E 1Z4**”.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 8 mai 2015 en vertu de la Loi sous le nom de « **Lebell 4 Seasons Services** », dont le numéro d'appellation commerciale est **682585**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que l'appellation commerciale soit corrigée pour qu'elle se lire comme suit : « **Lebel 4 Seasons Services** », que le nom de la personne enregistrant l'appellation commerciale soit corrigé pour qu'il se lire : « **JULIEN LEBEL** » et que l'adresse de l'entreprise et l'adresse de la personne enregistrant l'appellation commerciale soit corrigée pour qu'elle se lire : « **114 rue St-Antoine, Saint-Leonard NB E7E 1Z4** ».

In relation to the certificate of business name registered on May 21, 2015 under the Act, under the name of “**G.A.M. Excavating**”, being file #**682828**, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the business name be corrected to read as follows: “**J.A.M. Excavating**”.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 21 mai 2015 en vertu de la Loi sous le nom de « **G.A.M. Excavating** », dont le numéro d'appellation commerciale est **682828**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que l'appellation commerciale soit corrigée pour qu'elle se lise comme suit : « **J.A.M. Excavating** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
RESIDENCE ANCIENNE JEUNESSE	LA SOCIETE D'HABITATION DE ROGERSVILLE INC.	Rogersville	301342	2015	05	15
CRANE SUPPLY	CRANE CANADA CO.	Saint John	303481	2015	05	12
MONCTON CHRISTIAN ACADEMY	David Ross Willie Brownlee Douglas Smith Pearl Flanagan	Moncton	347679	2015	05	13
BLANCHARD GROUP	BLANCHARD READY-MIX LTEE	Dunlop	616188	2015	05	20
BLANCHARD SHOTCRETE	BLANCHARD READY-MIX LTEE	Dunlop	616189	2015	05	20
BLANCHARD AGGREGATES	BLANCHARD READY-MIX LTEE	Dunlop	616190	2015	05	20
BLANCHARD PRECAST	BLANCHARD READY-MIX LTEE	Dunlop	616191	2015	05	20
SHAMROCK TRUSS	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	618861	2015	05	15
THRIFTY'S	THRIFTYS INC. (2005)	Saint John	619251	2015	05	21
BLUENOTES	THRIFTYS INC. (2005)	Saint John	619252	2015	05	21
EB GAMES	Electronics Boutique Canada Inc.	Saint John	619572	2015	05	21
Harvey's	CARA OPERATIONS LIMITED/ ENTREPRISES CARA LIMITEE	Saint John	645248	2015	05	15
Shana's Aesthetics	Shana Morrison	Miramichi	649239	2015	05	13
FITZ Consulting	Todd E. Fitzpatrick	Charlo	649701	2015	05	14
Restored & Custom Rides by Rocky	Rocky Patterson	Pembroke	649715	2015	05	20
Anita Spaws	Anita Savoie	Neguac	649720	2015	05	20
Dr. Allan Patrick Hair Transplant Clinic	CALLAN PATRICK, M.D., PROFESSIONAL CORPORATON	Fredericton	650906	2015	05	21
BATTEN TILE	Matt Batten	Grand Bay	651046	2015	05	16
CIBC WOOD GUNDY FINANCIAL SERVICES	CIBC WOOD GUNDY FINANCIAL SERVICES INC. CIBC WOOD GUNDY SERVICES FINANCIERS INC.	Fredericton	651266	2015	05	21

GEORDY EASTWOOD'S GARAGE	Geordon Eastwood	Springfield Comté de York County	651923	2015	05	19
IPT INNOVATIONS	669153 NB Inc.	Moncton	670503	2015	05	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Peri Winkle Blue Daycare	Doyles Brook	617508	2015	05	21
The Butcher's Daughter Gift Shoppe	Saint John	661296	2015	05	19
Scoops Ice Cream	Riverview	676402	2015	05	19
IMAGO Development & Design	Islandview	678878	2015	05	20
Settlement Firewood	Charles Settlement	681558	2015	05	19
lil' Peppinos Dining	Plaster Rock	682319	2015	05	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Impact Auto Auctions	Franklin O. Leger Saint John	645171	2015	05	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
BRANDY BROOK FARMS	Peter David Kaye Beverly Ann Kaye	Canobie	682669	2015	05	13
lil' Peppinos Dining	Joey Emilio Mauro Esther Jean Mauro	Plaster Rock	682676	2015	05	13
GCR Construction	Brian Joseph Short Mary Loree Anne McGrath	Saint John	682791	2015	05	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
TALISMAN ENERGY CANADA	Talisman Energy Inc./ Societe d'Energie Talisman Inc. 7308051 Canada Ltd.	Fredericton	352109	2015	05	19
STATIONERY PLUS	Patricia Catherine MacKay Richard Stewart MacKay	St. Stephen	650850	2015	05	20

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Mullen Trucking L.P.	Saint John	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	620299	2015	05	15
TYCO FIRE PRODUCTS LP	Saint John	Delaware	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	650223	2015	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Element Fleet Services LP	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664811	2015	05	19

Notices of Sale

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Chantal Ann Fougere and Christopher Reginald Richard, original Mortgagors and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 2308 Acadie Road, Cap-Pelé, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, and being identified as PID 851725.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, Mortgagee and holder of the mortgage. Sale to be held at the Palais de Justice Moncton Law Courts, 145 Assumption Boulevard, Moncton, New Brunswick on Thursday, June 18, 2015, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Times & Transcript* dated May 20, May 27, June 3 and June 10, 2015.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: R. Natalie M. Stewart, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8, Telephone: 506-643-6500, Facsimile: 506-643-6505

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Derrick Wesley Dunston and Carrie Lynne Dunston, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 57 Mollins Crescent, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Derrick Wesley Dunston and Carrie Lynne Dunston by Transfer registered in the Land Titles office on May 1, 2013, as document number 32621246.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 23rd day of June, 2015, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated May 26, June 2, June 9 and June 16, 2015.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

Avis de vente

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Chantal Ann Fougere et Christopher Reginald Richard, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 2308, chemin Acadie, à Cap-Pelé, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 851725.

Avis de vente donné par la Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 18 juin 2015, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Moncton, 145, boulevard Assomption, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 20 et 27 mai et des 3 et 10 juin 2015 du *Times & Transcript*.

Natalie M. Stewart, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque Toronto-Dominion, Brunswick Square, bureau 1700, 1, rue Germain, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Derrick Wesley Dunston et Carrie Lynne Dunston, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 57, croissant Mollins, à Moncton (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Derrick Wesley Dunston et Carrie Lynne Dunston par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 1^{er} mai 2013, sous le numéro 32621246.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 23 juin 2015, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 26 mai et des 2, 9 et 16 juin 2015 du *Times & Transcript*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, bureau S400, 644, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Joseph Rheal Leger, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 38 Birch Hill Crescent, Ammon, New Brunswick, the same lot conveyed to Joseph Rheal Leger by Transfer registered in the Land Titles office on March 31, 2008, as document number 25356297.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 23rd day of June, 2015, at the hour of 11:15 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated May 26, June 2, June 9 and June 16, 2015.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Thierie Pierre Girouard and Louis Alexandre Girouard, Mortgagors and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 98 Bonaccord Street, Moncton, Province of New Brunswick, the said land corresponding to the same lot having been conveyed to Thierie Pierre Girouard and Louis Alexandre Girouard by deed registered at the Registry Office as Number 24095763.

Notice of Sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale on **June 23, 2015, at 11:30 a.m.**, local time, at Moncton City Hall, located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. See Notice of Sale in the May 26, June 2, June 9, and June 16, 2015, editions of *L'Acadie Nouvelle*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Scotia Mortgage Corporation, per Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

TO: EDWIN MICHAEL HAYES and HELEN ANN HAYES, Mortgagors;
AND TO: BANK OF MONTREAL, Judgment Creditor;
AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 93 Cormier Village Road, Grand-Barachois, County of Westmorland, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Numbers (PID) 01093921 and 01093913.

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataire : Joseph Rheal Leger, débiteur hypothécaire original; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 38, croissant Birch Hill, à Ammon (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Joseph Rheal Leger par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 31 mars 2008, sous le numéro 25356297.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 23 juin 2015, à 11 h 15, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 26 mai et des 2, 9 et 16 juin 2015 du *Times & Transcript*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, bureau S400, 644, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Thierie Pierre Girouard et Louis Alexandre Girouard, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Bien en tenure libre situé au 98, rue Bonaccord, Moncton, province du Nouveau-Brunswick, ledit bien correspondant au même lot ayant été transféré à Thierie Pierre Girouard et Louis Alexandre Girouard par Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier sous le numéro 24095763.

Avis de vente donné par La Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **23 juin 2015 à 11 h 30**, heure locale, à l'Hôtel de Moncton, situé au 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions *L'Acadie Nouvelle* du 26 mai, 2 juin, 9 juin et 16 juin 2015.

McInnes Cooper, avocats de La Société Hypothécaire Scotia, par Adel Gönczi, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

DESTINATAIRES : EDWIN MICHAEL HAYES et HELEN ANN HAYES, débiteurs hypothécaires;
LA BANQUE DE MONTRÉAL, créancière sur jugement;
ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 93, chemin Cormier Village, à Grand-Barachois, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont les numéros d'identification parcellaires sont 01093921 et 01093913.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Thursday, July 9, 2015, at 11:00 a.m., at the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick.

See advertisements in the *Times & Transcript* in the issues of June 10, June 17, June 24, and July 1, 2015.

THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON CREAMER, Per: Veronica L. Ford, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le jeudi 9 juillet 2015, à 11 h, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 10, 17 et 24 juin et du 1^{er} juillet 2015 du *Times & Transcript*.

Veronica L. Ford, du cabinet LAWSON CREAMER, avocats de LA BANQUE TORONTO-DOMINION (TD Canada Trust)

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Royal Gazette Coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, aux Services législatifs, à midi, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>	20 \$

Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Legislative Services
Office of the Attorney General**
Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-8372
E-mail: gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the Commissionnaire.

Statutory Orders and Regulations Part II

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouvez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministères/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, à l'adresse suivante, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Services législatifs
Cabinet du procureur général**
Place Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-8372
Courriel : gazette@gnb.ca

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionnaire.

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-16**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2015-111)**

Filed May 27, 2015

**1 Section 11 of New Brunswick Regulation 84-168
under the Municipalities Act is amended**

(a) in paragraph (h) by striking out “first aid and ambulance services” and substituting “non-fire related rescue”;

(b) by repealing paragraph (p) and substituting the following:

(p) the parish of Westfield, excluding Grand Bay-Westfield, for fire protection and recreational facilities; and the additional service of non-fire related rescue in the areas known as the Kingston Peninsula and Kennebecasis Island located in the parish;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-16**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2015-111)**

Déposé le 27 mai 2015

1 L’article 11 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié

a) à l’alinéa h), par la suppression de « services de premiers secours et d’ambulances » et son remplacement par « sauvetage étranger à un incendie »;

b) par l’abrogation de l’alinéa p) et son remplacement par ce qui suit :

p) la paroisse de Westfield, à l’exception de Grand Bay-Westfield, et fournissant, d’une part, les services de protection contre les incendies et d’installations créatives et, d’autre part, le service supplémentaire de sauvetage étranger à un incendie dans les parties de la paroisse appelées la péninsule de Kingston et l’île Kennebecasis;



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-17**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2015-112)**

Filed May 27, 2015

1 Paragraph 10(n) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is amended by striking out “fire protection,” and substituting “fire protection, non-fire related rescue.”

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-17**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2015-112)**

Déposé le 27 mai 2015

1 L’alinéa 10n) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié par la suppression de « incendies, » et son remplacement par « incendies, sauvetage étranger à un incendie, ».